

# GETTING STARTED? EASY.



ZWS 510801

ZH 用户手册  
洗衣机

**ZANUSSI**

## 安全資訊

請在安裝和使用本機之前，仔細閱讀所提供的指示。對於安裝和使用錯誤所造成的人身傷害或損害，製造商概不負責。務必將說明書擺放在安全可觸及的地方，以便將來參考。

### 兒童和易受傷者安全事項

- 8 歲 (含) 以上之兒童與身心障礙者若要使用本機，需教導使用方法和/或予以監控，使其了解本機的安全使用方式和可能發生的危險情況。
- 請勿讓孩童將本機當成玩具。
- 3 歲以下的小孩應遠離本機，除非有人持續監督。
- 將所有包裝放在兒童不易觸及之處，並妥善丟棄。
- 將洗衣劑放在兒童不易觸及的地方。
- 打開本機門蓋時，請讓兒童和寵物遠離機門。
- 如果本機配有兒童安全裝置，請將其啟用。
- 不得由兒童在無人監督的情況下進行清潔與使用者維護。

### 一般安全須知

- 請勿變更本機的規格。
- 勿超過 6 公斤的衣物量上限 (參閱「程序表」章節)。
- 插座連接處進水點的操作水壓必須介於 0.5 巴 (0.05 兆帕) 和 8 巴 (0.8 兆帕)。
- 底座的通風開口 (如果適用) 絕對不能被地毯、地墊或任何地板的遮蓋物堵塞。
- 請使用隨附的新軟管組件，或是「授權服務中心」所提供的新軟管組件來連接本機和主水管。
- 嚴禁重覆使用老舊的軟管組件。
- 如果主電源線已損壞，則必須由製造商、其維修代理商或類似的合格人員更換，以避免發生觸電危險。
- 在進行任何保養前，請先停止本機，並從電源插座將電源插頭拔下。
- 請勿使用高壓噴霧和/或蒸汽來清潔洗碗機。
- 以濕布清潔本機。僅限使用中性清潔劑。請勿使用研磨性產品、研磨性清潔抹布、溶劑或金屬物體。

# 安全信息

## 安裝

- 請卸除所有包裝和搬運用螺栓。
- 將搬運用螺栓存放在安全的場所。將來如果要移動本機，必須將滾筒上鎖以避免內部損傷。
- 移動本機時務必小心，因為器具很重。請務必使用安全手套，並穿上有包覆性的鞋子。
- 本機若受損，請勿安裝或使用。
- 請按照本機隨附的安裝指示進行安裝。
- 請勿在溫度低於 0°C 下，或在會暴露於風雨的環境中安裝或使用本機。
- 安裝本機的地面上必須是平穩、防熱且乾淨的。
- 務必讓本機與地板間可流通空氣。
- 請調整機腳以使本機與地板之間有必需的空間。
- 請勿將本機安裝在機門無法完全打開的位置。

## 電氣連接

- 本機必須接地。
- 一律使用已正確安裝的防震插座。
- 確定銘牌上的電氣資料符合供電數據。如果找不到解決方法，請聯絡電工。
- 請勿使用多插頭轉接插座和延長線。
- 請確認本機的電源插頭和電線不會遭到損壞。若需要更換電源線，應該交由我們的授權服務中心執行。
- 只有在安裝結束時才能將電源插頭接上電源插座。請確認於安裝之後，電源插頭位於伸手可及之處。
- 如果雙手潮濕，請勿接觸電源線或電源插座。
- 請勿以拉扯電源線的方式拔掉本機電源線。請一律從電源插頭處拔下。
- 本機符合 EEC 指令。

## 水源連接

- 切勿損壞水管。
- 將本機連上全新管線、久未使用會進行維修的管線，或裝配新裝置（水表等）之前，請讓水流乾淨。

- 確保使用本機期間和初次使用之後之後沒有明顯的漏水問題。

## 用途

 **警告！**受傷、觸電、失火、燙傷或對本機造成損壞的風險。

- 本機僅供一般家庭使用。
- 請遵守洗衣劑包裝的安全說明。
- 請勿將可燃產品或沾染可燃產品的物品放在本機內部、附近或上方。
- 請確定已取下要洗衣物上的所有金屬物件。
- 請勿將容器置於本機下方以承接可能的漏水。請與「授權服務中心」聯絡，確認哪些是可以使用的配件。
- 程序運作時，切勿碰觸機門玻璃。玻璃可能極高溫。

## 服務中心

- 聯絡「授權服務中心」以修復本機。
- 請只使用原廠備用零件。

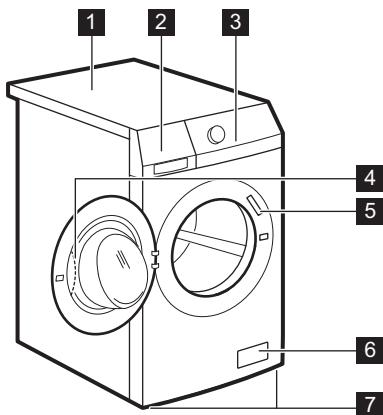
## 廢棄處理

 **警告！**受傷或窒息的風險。

- 拔除本機的主電源線和水源。
- 剪斷本機附近的主電源線並丟棄。
- 移除機門門閂，以防止兒童或寵物被關在滾筒內。
- 丟棄本機時，需依據當地廢棄電氣與電子設備(WEEE) 的棄置規定。

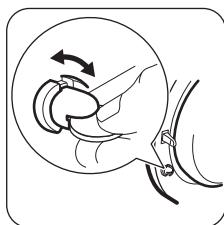
# 產品說明

## 本機概述



## 兒童安全功能

本裝置可避免兒童和寵物被關閉在滾筒內。



- 請將本裝置以順時針旋轉，直至凹槽水平。  
您無法關閉機門。
- 若要關閉機門，請將本裝置以逆時針旋轉，直至凹槽垂直。

- 1 操作台
- 2 洗衣劑分配器
- 3 控制板
- 4 機門手把
- 5 銘牌
- 6 排水泵過濾器
- 7 調整本機高度的機腳

## 固定板工具包 (4055171146)

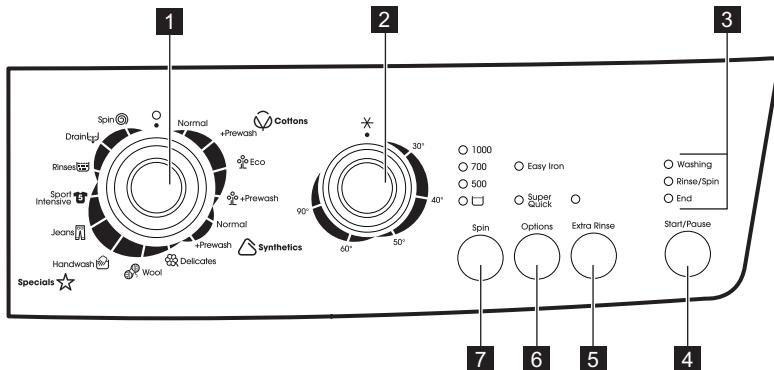
可向您的授權經銷商取得。

如果您將本機安裝在底座上，請將本機固定在固定板中。

請詳讀配件隨附的說明書。

# 控制面板

## 控制面板說明



1 設定程序旋鈕

2 溫度旋鈕

3 設定程序階段指示燈：

- 預洗/清洗階段 (Washing)
- 清洗/脫水階段 (Rinse/Spin)
- 結束程序 (End)

4 開始/暫停按鈕 (Start/Pause)

5 額外過水按鈕 (Extra Rinse)

6 功能按鈕：

- 易燙按鈕 (Easy Iron)
- 超快按鈕 (Super Quick)

7 脫水減少：(Spin)

- 延遲脫水位置 □

## 旋鈕 - 按鈕 - 指示燈

### 程序選擇

此旋鈕允許您選擇程序和/或開啟設備。

### Temperature

本旋鈕讓您選擇更適合衣物的洗衣溫度。

選擇 (冷水) 位置，洗衣機會以冷水洗衣。

### Spin

藉由此特別功能，您可以改變預設的脫水轉速或選擇可用的脫水特別功能。相應指示燈會亮起。

### 其他脫水特別功能：

#### Rinse Hold

- 設定此特別功能可防止衣物皺摺。
- 相關指示燈會亮起。
- 當程序完成時，滾筒內有水。
- 滾筒會定時轉動以防止衣物皺摺。
- 機門仍舊鎖著。您必須將水排乾，才能解鎖機門。

若要排出清水，請參閱「在程序結束時」章節。

### Option

按此按鈕以設定以下特別功能之一：

相關的指示燈會亮起。

- **Easy Iron**

洗衣機會在主洗階段之前先執行預洗程序。  
洗衣機將柔和地洗衣及脫水以免起皺。這樣熨燙更容易。

此外，洗衣機在某些程序中將執行額外過水。  
棉質程序中，會自動降低最大脫水轉速。

- **Super Quick**

按下此按鈕以減少程序持續時間。  
輕度髒污或欲使其清新的衣物，可設定此特別功能。

我們建議您減少衣物量。

### **Extra Rinse**

藉由此特別功能，您可以將某些過水階段加入洗衣程序中。  
對洗衣劑敏感的人士或在水質極軟的地區可使用此特別功能。

相關指示燈會亮起。

### **Start/Pause**

此按鈕允許您開始或中斷所選程序。

### **指示燈**

選擇洗衣程序時，Washing 和 Rinse/Spin 兩指示燈會亮起。

## **程序**

### **程序表**

程序 溫度範圍	最大衣物量 最大脫水轉速	程序說明 (衣物類型和髒污程度)
<b>⌚ 棉質程序 (Cottons)</b>		
Normal 一般棉質 90°C - 60°C - 50°C - 40°C - 30°C - ✖ (冷洗)	6 公斤 1000 轉/分鐘	白色及有色棉質。一般髒污和輕度髒污。
Normal + Prewash 一般棉質 + 預洗 90°C - 60°C - 50°C - 40°C - 30°C - ✖ (冷洗)	6 公斤 1000 轉/分鐘	白色及有色棉質。嚴重髒污和一般髒污。
Eco 1) 環保棉 90°C - 60°C - 50°C - 40°C	6 公斤 1000 轉/分鐘	白色及不易褪色棉質。一般髒污。耗電量減少，且清洗程序的時間延長。
Eco + Prewash 環保棉 + 預洗 90°C - 60°C - 50°C - 40°C	6 公斤 1000 轉/分鐘	白色及不易褪色棉質。一般髒污含污漬。耗電量減少，且清洗程序的時間延長。
<b>△ 合成纖維程序 (Synthetics)</b>		
Normal 一般合成纖維 60°C - 40°C - 50°C - 30°C - ✖ (冷洗)	3 公斤 700 轉/分鐘	合成纖維衣物或混合布料衣物。一般髒污。
Normal + Prewash 一般合成纖維 + 預洗 60°C - 40°C - 50°C - 30°C - ✖ (冷洗)	3 公斤 700 轉/分鐘	合成纖維衣物或混合布料衣物。嚴重髒污和一般髒污。

程序 溫度範圍	最大衣物量 最大脫水轉速	程序說明 (衣物類型和髒污程度)
<b>☆ 特殊程序 (Specials)</b>		
 Delicates 纖細衣物 40°C - 30°C -  (冷洗)	3 公斤 700 轉/分鐘	質地纖細的衣物，如丙烯酸纖維、纖維膠、聚酯衣物。一般髒污。
 Wool 羊毛織品 40°C - 30°C -  (冷洗)	2 公斤 1000 轉/分鐘	可機洗毛織物和手洗毛織物。
 Handwash 手洗 40°C - 30°C -  (冷洗)	2 公斤 1000 轉/分鐘	附有「手洗」處理符號的纖細衣物。 <sup>2)</sup>
 Jeans 牛仔褲 40°C	6 公斤 1000 轉/分鐘	粗斜棉布和針織衫。也適用於深色衣物。
 Sport Intensive 密集運動衣物 40°C - 30°C -  (冷洗)	2.5 公斤 700 轉/分鐘	非常骯髒的運動衣物。為消除泥污，本機在主洗之前會自動加入預洗階段。  建議您在預洗階段時請勿倒入洗衣劑。
<b>部份程序</b>		
 Rinse 過水	6 公斤 1000 轉/分鐘	將衣物過水和脫水。所有衣物，除了羊毛和纖細衣物。根據衣物種類而降低脫水轉速。
 Drain 排水	6 公斤	將滾筒內的水排乾。所有衣物。
 Spin 脫水	6 公斤 1000 轉/分鐘	將衣物放入滾筒內脫水並將水排出。所有衣物，除了為羊毛和纖細衣物。
 = 關/重設	可取消正在執行的程序，或開啟或關閉洗衣機。	

1) 棉質節能程序。溫度為 60°C 和衣物量為 6 公斤的此程序是能源標籤上輸入的資料的參考程序，並符合 EEC 92/75 標準。設定此程序可獲得不錯的清洗效果，並能減少耗電量。清洗程序的時間已延長。

2) 此程序期間，滾筒會緩慢旋轉，以確保能輕柔地洗滌。這可能看起來像是滾筒並未旋轉或未適當旋轉。將此情況視為本機的正常運作現象。

## 程序特別功能相容性

程序	Spin	□	Easy Iron	Super Quick <sup>1)</sup>	Extra Rinse
Normal	■	■	■	■	■
Normal + Prewash	■	■	■	■	■
Eco	■	■	■		■
Eco + Prewash	■	■	■		■
Normal	■	■	■	■	■
Normal + Prewash	■	■	■	■	■
Delicates	■	■		■	■
Wool	■	■			
Handwash	■	■			
Jeans	■	■	■		X <sup>2)</sup>
Sport Intensive	■	■			■
Rinse	■	■	■		■
Drain					
Spin	■				

1) 當您設定此特別功能時，我們建議您減少衣物量。這樣可以保持滿衣物量，但清洗結果不會令人滿意。建議衣物量：棉質：3 公斤，合成纖維和質地纖細的衣物：1.5 公斤。

2) 本選項會自動啟動。

## 能耗量值



本表數據僅為大約值。不同的變數會影響數據，如：衣物量和衣物類型、清水溫度和環境溫度。

程序	衣物量 (公斤)	耗電量 (千瓦小時)	耗水量 (公升)	程序持續大約時間 (分鐘)
棉質 60°C	6	1.00	56	146

程序	衣物量 (公斤)	耗電量 (千瓦小時)	耗水量 (公升)	程序持續大約時間 (分鐘)
棉質節能程序 60 °C <sup>1)</sup>	6	1.02	46	155
棉質 40°C	6	0.75	56	145
合成纖維 40°C	3	0.47	45	127
纖細衣物 40°C	3	0.65	62	100
毛織品/手洗 30°C	2	0.25	55	56

1) 溫度為 60°C 和衣物量為 6 公斤的「棉質節能程序」是能源標籤上輸入之資料的參考程序，並符合 EEC 92/75 標準。

關閉模式 (W)	留在開啟模式 (W)
0,10	0,98

上表所提供的資訊符合歐盟執委會規定 1015/2010 執行指令 2009/125/EC。

## 首次使用前

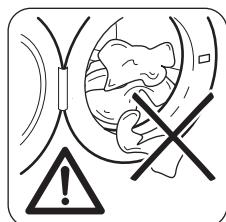
1. 將 2 公升的水放入洗衣階段的洗衣劑盛載格。這會清除滾筒和洗衣筒內所有可能的污垢。此動作會啟動排水系統。
2. 將小量的洗衣劑放入洗衣階段的盛載格。
3. 設定一個無衣物且在最高溫度清洗棉質衣物的程序，並開始運作。

## 日常使用

### 放入衣物

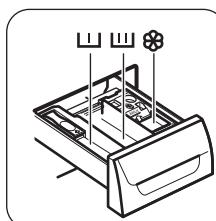
請打開水龍頭。將電源插頭連接到電源插座。

1. 拉開機門手柄將機門打開。
2. 將衣物逐件放入滾筒。
3. 請先搖晃衣物，然後再將其放入本機。
4. 關閉機門。



警告 確認機門和膠圈之間沒有衣物。否則可能會造成漏水或損壞衣物。

### 使用洗衣劑和添加劑



#### 洗衣劑盛載格



適用預洗階段的洗衣劑盛載格。



適用於洗衣階段的洗衣劑盛載格。



液體添加劑 (衣物柔順劑、衣漿) 的盛載格。

## 設定程序

1. 以順時針或逆時針方向轉動程序旋鈕以將本機切換成開啟，並設定程序：

Start/Pause 按鈕的指示燈閃爍。

2. 必要時，您可以改變脫水轉速，或加入可用的特別功能。

當您啟動某項特別功能時，該設定之特別功能的指示燈就會亮起。



若洗衣機正在運作時將程序選擇旋鈕轉到其它程序，Start/Pause 按鈕的紅色指示燈將閃爍以指示您的選擇錯誤。

## 設定溫度

順時針轉動旋鈕以選擇更便利的洗衣溫度。

您若設定 ，本機只會執行冷水洗衣。

## 開始程序

按下 Start/Pause 按鈕。

相應綠色指示燈停止閃爍。

唯一對應至執行階段的指示燈會保持亮著。

本機開始運作，機門會鎖住。



洗衣程序開始時，排水泵可以短時間運作。

## 取消執行程序

1. 轉動程序旋鈕至位置 以取消程序，並且停用本機。
2. 再次轉動程序旋鈕以啟用本機。現在您可以設定一個全新的洗衣程序。



在開始新的程序前，本機會排水。在此情況下，若未再次注入洗衣劑，請確定洗衣劑仍在洗衣劑盛載格中。

## 中斷程序並且改變特別功能

您只能在某些特別功能運作之前對其加以更改。

1. 按下按鈕 Start/Pause。

指示燈閃爍。

2. 改變特別功能。

3. 再次按下按鈕 Start/Pause。

程序繼續進行。

# 提示與訣竅

## 洗衣衣物

- 將衣物分開放入：白色、有色、化纖、纖細和毛織。

## 打開機門

當程序或延遲開始程序運作時，機門會被鎖上。



警告 如果滾筒的溫度和水位過高且依然旋轉，您將無法打開機門。

若要在程序前幾分鐘內，以及延遲開始程序開始運作時打開機門：

1. 按下 Start/Pause 按鈕以暫停本機的運作。
2. 稍候幾分鐘直到機門解鎖。
3. 您可以打開機門。
4. 關上機門並再次輕觸 Start/Pause 按鈕。該程序(或延遲程序)會繼續進行。

## 在程序結束時

- 本機會自動停止。
- Start/Pause 按鈕的指示燈會熄滅。End 階段指示燈會亮起，並一直亮著。

- 轉動程序旋鈕至 位置以停用本機。
- 大約幾分鐘後，您可打開機門。
- 將衣物自本機取出。請確定滾筒裡是空的。
- 關閉水龍頭。
- 保持機門和洗衣劑抽屜盒半開狀態，防止發霉和發出臭味。

## 洗衣程序完成，但滾筒內有水：

- 滾筒會定時轉動以防止衣物皺摺。
- 指示燈保持亮著。
- Start/Pause 指示燈會閃爍，以提醒您排水。
- 您必須將水排乾，才能打開機門。

## 排水：

1. 設定排水 (Drain) 或脫水 (Spin) 程序。
2. 按下按鈕 Start/Pause。

本機會排水並脫水。

3. 完成程序時：
  - Start/Pause 指示燈熄滅，而 End 階段指示燈亮起。
  - 大約幾分鐘後，機門解鎖；您現在可以開啟機門。

4. 轉動程序旋鈕至 位置以停用本機。

## 待機

洗衣程序結束後幾分鐘，如果您未停用本機，則會啟動節能狀態。當本機處於待機狀態時，節能狀態會減少耗電量。

- 指示燈的亮度變暗。
- Start/Pause 按鈕的指示燈緩慢閃爍。

按下其中一個按鈕以停用節能狀態。

- 請遵守衣物護理標籤上的洗衣說明。

- 請勿將白色及有色衣服放在一起洗。

- 某些有色衣物在第一次洗過後會褪色。我們建議您前幾次將它們分出來洗。
- 扣好枕頭套、拉好拉鍊，扣好鉤扣。繫好皮帶。
- 掏空所有口袋並且攤開衣物。
- 將多層織物、毛織品以及印製圖案的衣物由內向外翻。
- 去除難清的污漬。
- 使用嚴重髒污專用的專用洗衣劑清洗。
- 請小心清洗窗簾。取下窗簾的吊鉤，或將它們放入洗衣袋或枕頭套內。
- 切勿清洗沒有縫邊或切邊的衣物。請使用洗衣袋清洗小件和/或極纖細衣物（例如帶有鐵線襯裡的胸罩、皮帶、緊身衣等）。
- 洗衣量過少會在脫水階段造成失衡的問題。若發生時，請手動調整洗衣筒裡的衣物，然後再開始脫水階段一次。

### 頑強的污漬

對於某些污漬，清水和洗衣劑是不夠的。

我們建議您先處理這些污漬，再將其放入本機中。有幾種專用去污劑可供選擇。請使用適用於污漬與衣料類型的專用去污劑。

### 洗衣劑和添加劑

- 僅使用洗衣機專用的洗衣劑和添加劑：
  - 適用於各類衣物的洗衣粉；
  - 適用於質地纖細衣物（最高 40 °C）和羊毛衣物的洗衣粉；
  - 適用於各類衣物或僅用於羊毛的洗衣液，低溫洗衣程序（最高 60 °C）最好採用洗衣液。

## 保養與清潔



**警告！請參閱「安全性」一章。**

### 外部清潔

僅以溫肥皂水清潔本機。使整個表面完全乾燥。



**警告 請勿使用甲基性酒精、溶劑或化學產品。**

### 除垢

如果您的水質硬度很高或適中，我們建議您使用洗衣機專用的除水垢產品。

定期查看滾筒以防止水垢及微粒。

僅以洗衣機專用的產品去除塵粒。請和洗衣程序分開處理。



**請務必遵守您在這些產品包裝上找到的說明。**

- 請勿混合不同類型的洗衣劑。
- 為了協助保護環境，洗衣劑的使用請勿超過正確用量。
- 請遵守這些產品包裝上的說明。
- 請依衣料類型和色系、程序溫度與髒污程度，使用正確的產品。
- 如果您的機器無翻蓋式的洗衣劑分配器，請使用量劑球（由該洗衣劑的製造商提供）加入洗衣液。

### 環保提示

- 請設定無預洗階段的程序，以清洗一般髒污程度的衣物。
- 永遠以允許的最大衣物量開始洗衣程序。
- 必要時，當您設定低溫洗衣程序時，請使用去污劑。
- 為了使用正確用量的洗衣劑，請檢查家用自來水系統的水質硬度。請參閱「水質硬度」。

### 水質硬度

如果您的水質硬度很高或適中，我們建議您使用洗衣機專用的軟水劑。對於水質極軟的地區，沒有必要使用軟水劑。

若要知道您當地的水質硬度，請聯絡當地負責自來水的機關。

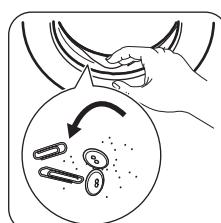
請使用正確的軟水劑用量。請遵守這些產品包裝上的說明。

### 保養洗滌

若使用低溫程序，某些洗衣劑可能殘留在滾筒內。定期執行保養洗滌。請按照以下步驟執行：

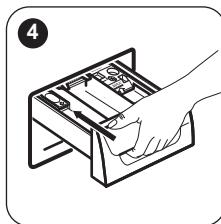
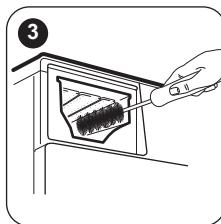
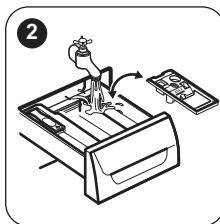
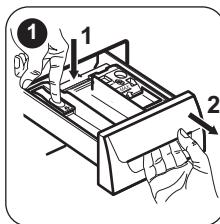
- 將所有衣物自滾筒內取出。

### 機門密封圈



定期檢查密封圈並取出內部的所有物體。

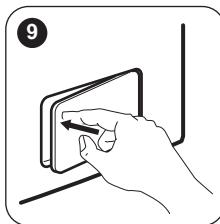
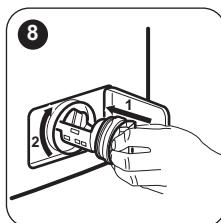
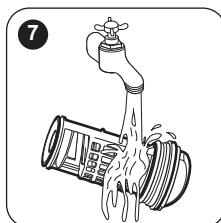
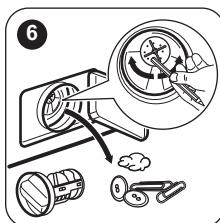
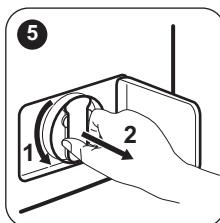
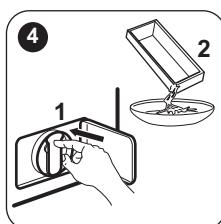
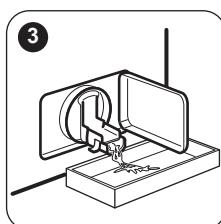
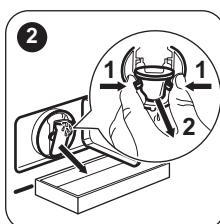
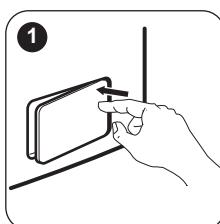
## 清潔洗衣劑分配器



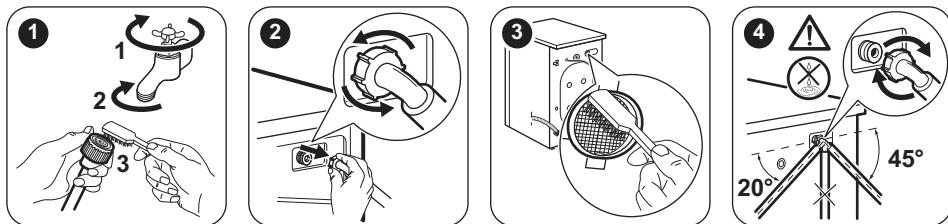
## 清潔排水過濾器



警告! 如果本機內為熱水，請勿清潔排水過濾器。



## 清潔進水軟管和閥過濾器



### 預防霜凍

如果將本機安裝在溫度可能低於 0°C 的位置，請排出進水軟管和排水泵內剩餘的水。

1. 將電源插頭從電源插座拔除；
  2. 關閉水龍頭；
  3. 自水龍頭處鬆開進水軟管；
  4. 自本機後方鬆開進水軟管；
  5. 將進水軟管兩端放在碗內，並讓水排出軟管；
  6. 設定排水程序，讓它一直運行至程序結束為止。
- 
7. 將程序旋鈕旋轉至 以中斷本機的電源。
  8. 當排水泵清空時，再一次安裝進水軟管。



警告! 當您再次使用本機時，請確定溫度大於 0°C。

對於低溫造成的損害，製造商概不負責。

### 緊急排水

若本機無法排水，請如下所述將其清空：

1. 將電源插頭從電源插座拔除；
  2. 關閉水龍頭；
  3. 如有必要，等水冷卻；
  4. 打開過濾器機門；
  5. 在過濾器機門的凹槽下方地板上放一個碗；
  6. 按下兩個控制桿並將排水管向前拉，讓水流出；
- 水將因重力而流入碗內。
7. 當碗為滿水狀態時，將排水管放回並將碗清空；
  8. 重覆此步驟，直至水停止流出；
  9. 如有必要，按前所述清潔排水泵；
  10. 將排水管拉回；
  11. 關閉排水過濾器機門。

## 疑難排解



警告! 請參閱「安全性」一章。

### 介紹

本機不會啟動，或在操作期間停止。

請先試著尋找該問題的解決方法(請參閱圖表)。如果找不到解決方法，請聯絡授權服務中心。

因某些問題的緣故，聲音訊號運作了。按鈕 Start/Pause 的紅色指示燈閃爍，並且其中一個階段指示燈亮起，顯示以下警報代碼：

- 本機未適當注水。
- 本機未排水。
- 本機的機門開啟或未正確關閉。請檢查機門！
- Start/Pause 按鈕的指示燈會閃爍紅燈 11 次，和 1 (或 2 或 3) 次綠燈：主電源不穩定。請等待直到主電源穩定且本機自動開始運轉為止。



警告! 請先停用本機，然後再進行這些檢查。

### 可能的故障情形

問題	可能解決方法
程序未啟動。	<ul style="list-style-type: none"><li>• 確定電源插頭已連接到電源插座。</li><li>• 確定已關妥本機機門。</li><li>• 請確定保險絲箱裡的保險絲未受損。</li><li>• 請確定已按下「開始/暫停」。</li><li>• 如果「兒童安全鎖」功能啟動，請停用(如果有)。</li></ul>

問題	可能解決方法
本機未適當注水。	<ul style="list-style-type: none"> <li>請確定水龍頭已打開。</li> <li>請確定水壓不會過低。有關這項資訊，請聯絡當地負責自來水的機關。</li> <li>請確定水龍頭沒有阻塞。</li> <li>請確定進水軟管過濾器和閥過濾器沒有阻塞。請參閱「保養與清潔」章節。</li> <li>請確定進水軟管未扭結或彎曲。</li> <li>請確定已正確連接進水軟管。</li> <li>請確定排水軟管在正確的位置上。軟管可能太低。</li> </ul>
本機未排水。	<ul style="list-style-type: none"> <li>請確定水槽排水龍頭沒有阻塞。</li> <li>請確定排水軟管未扭結或彎曲。</li> <li>請確定排水過濾器沒有阻塞。如有必要，請清潔過濾器。請參閱「保養與清潔」章節。</li> <li>請確定已正確連接排水軟管。</li> <li>如果設定無排水階段的程序，請設定排水程序。</li> <li>如果您設定的特別功能會在結束時使洗衣筒內殘留清水，請設定排水程序。</li> </ul>
脫水階段未運作或洗衣程序的時間比一般更久。	<ul style="list-style-type: none"> <li>設定脫水程序。</li> <li>請確定排水過濾器沒有阻塞。如有必要，請清潔過濾器。請參閱「保養與清潔」章節。</li> <li>請手動調整洗衣筒裡的衣物，然後再進行脫水階段一次。這個問題可能起因於平衡問題。</li> </ul>
地板上有水。	<ul style="list-style-type: none"> <li>確定軟管的接頭密合，並且沒有漏水。</li> <li>請確定排水軟管未損壞。</li> <li>請確定使用正確的洗衣劑，而且劑量正確。</li> </ul>
您不可以打開本機機門。	<ul style="list-style-type: none"> <li>請確定洗衣程序已完成。</li> <li>如果滾筒內有水，請設定排水或脫水程序。</li> </ul>
本機發出異常的噪音。	<ul style="list-style-type: none"> <li>請確定本機保持水平。請參閱「安裝」章節。</li> <li>請確定已移除包裝與/或搬運用螺栓。請參閱「安裝」章節。</li> <li>將更多的衣物加入滾筒內。洗衣量可能太少。</li> </ul>
洗衣效果不理想。	<ul style="list-style-type: none"> <li>請增加洗衣劑用量或使用其他洗衣劑。</li> <li>在洗衣之前，請使用特殊產品去除頑強污漬。</li> <li>請確定溫度設定正確。</li> <li>減少洗衣量。</li> </ul>
無法設定特別功能。	<ul style="list-style-type: none"> <li>請確認只按下想要的按鈕。</li> </ul>

檢查後，請啟動本機。程序會從中斷處繼續。  
如果問題再次出現，請聯絡「授權服務中心」。

與「授權服務中心」聯絡時，請確保您已備妥這些資料。您可在銘牌上找到以下資訊：型號、PNC 與序號。(Mod., Prod. No., Ser. No.)

## 服務

建議您使用原廠零配件。

## 技術數據

尺寸	寬/高/深/總深度	600 公釐/ 850 公釐/ 440 公釐/ 489 公 釐
----	-----------	------------------------------------

電氣連接	電壓 總功率 保險絲 頻率	220-230 V 2000 W 10 A 50 Hz
防止固態微粒進入的保護程度，以及保護蓋可確保的濕度(未配備防濕氣功能的低電壓設備除外)	IPX4	
供水壓力	最小 最大	0.5 巴 (0.05 兆帕) 8 巴 (0.8 兆帕)
供水 <sup>1)</sup>		冷水
最大衣物量	棉質	6 公斤
能源效率等級	A+	
脫水轉速	最大	1000 轉/分鐘

1) 使用 3/4 吋管線將進水軟管連接至水龍頭。

## 環境關懷

回收有標誌  的材料。請將包裝材料放到適當的容器中予以回收。回收電子和電氣器具廢棄物有

利於保護環境及人類健康。請勿將有標記  的器

具與家用廢棄物一同處理。請將產品送至當地回收廠或聯絡市政府辦公室。

[WWW.ZANUSSI.COM/SHOP](http://WWW.ZANUSSI.COM/SHOP)



CE

132952713-A-012016